

Bản án số: 11/2019/ HS - ST  
Ngày 14/3/2019

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỒNG HỖ - TỈNH THÁI NGUYÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Thủy

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Phạm Anh Tuấn

Bà Vũ Thị Hương

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Giang, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ tham gia phiên tòa:**  
Bà Lê Thị Tuyết Chinh, Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 3 năm 2019, tại Hội trường Tòa án nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên, Tòa án nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 06/2019/TLST-HS, ngày 29 tháng 01 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 06/2019/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 02 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đàm Văn V**, sinh ngày 23 tháng 4 năm 1983

Nơi đăng ký NKTT: Xóm LĐ, xã VH, huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Đàm Văn S, sinh năm 1942 và bà Trương Thị M, sinh năm 1948. Gia đình có 9 anh em, bị cáo là con thứ 8 trong gia đình; có vợ là Dương Thị Kim O, sinh năm 1994, có 01 con, là Đàm Minh H, sinh năm 2013; tiền án: Ngày 18/8/2015 bị TAND huyện Đồng Hỷ xét xử về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” xử phạt 30 tháng tù. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 16/04/2017; tiền sự: không; Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/10/2018, hiện đang tạm giam tại nhà tạm giữ lưu giam Công an huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên; có mặt.

**Người bào chữa cho bị cáo:** Ông Nguyễn Công Quang - có mặt.

Luật sư – Cộng tác viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Thái Nguyên.

**Bị hại:**

Anh Đàm Văn T, sinh năm 1974 - có mặt

Anh Đàm Văn T, sinh năm 1970 - có mặt

Đều trú tại: Xóm LĐ, xã VH, huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên.

**Người làm chứng:**

Anh Luân Văn M, sinh năm 1991 – vắng mặt

Chị Đỗ Thị M (L), sinh năm 1980 - vắng mặt

Trú tại: Xóm LĐ, xã VH, huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên.

Bà Lý Thị Hồng S, sinh năm 1963 – vắng mặt

Trú tại: Xóm ML, xã NH, huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Anh Đàm Văn T (sinh năm 1970), anh Đàm Văn T (sinh năm 1974) và Đàm Văn Vg (sinh năm 1983) cùng trú tại xóm LĐ, xã VH, huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên là ba anh em ruột. Khoảng 20 giờ ngày 22/6/2018, anh T đến nhà anh T và ở lại nhà anh T ăn cơm uống rượu. Đến khoảng 21 giờ cùng ngày sau khi ăn cơm xong, anh T đi bộ theo đường bê tông một mình về nhà, đi được khoảng 100m thì gặp Đàm Văn V đang đứng ở bên đường dùng điện thoại (theo V khai: Khi gặp V, T đã mắng và bảo V là “thằng chó”). Do vậy, V bức xúc và đã nhặt một chiếc gậy gỗ dài khoảng hơn 01m, đường kính khoảng 03cm ở ven đường bê tông rồi đuổi theo để đánh anh T. Khi đến gần anh T, V dùng tay phải vung cao chiếc gậy vụt vào mặt sau cằm chân phải anh T và tiếp tục vụt vào vùng đầu của anh T làm anh T ngã gục xuống đường bê tông. Cùng lúc, anh Đàm Văn T đi từ nhà ra nhìn thấy V đánh anh T nên chạy đến và bật đèn pin đang đeo trên đầu trước trán của mình để soi vào V rồi nói: “Thằng kia đừng làm thế, anh em mà làm thế”. Sau đó, anh T cầm con dao quắm (mang theo trước đó) lao tới để can ngăn và giữa hai người xảy ra xô xát. Quá trình xô xát V vung gậy vụt trúng tay trái của anh T. Lúc này có anh Luân Văn M (sinh năm 1991, trú tại xóm LĐ, xã VH, huyện Đồng Hỷ) điều khiển xe mô tô đi qua, thấy vậy anh M dừng xe lại và nói “đừng đánh vào em nhé” rồi đi tiếp. Sự việc chấm dứt, V đi về nhà và vứt chiếc gậy vào đồng củi ở trước cổng nhà mình. Sau đó V sang nhà bà Lý Thị H Sinh (sinh năm 1963, trú tại xóm ML, xã NH, huyện Đồng Hỷ) và kể cho bà S nghe về sự việc trên. Anh T cũng đi về nhà gặp và nói với chị Đỗ Thị M (tên thường gọi là L), sinh năm 1980 là vợ của anh T là “L ơi, thằng V nó đánh chết bác T rồi”. Sau đó, chị L liền chạy ra ngoài đường, cách nhà khoảng 100m thấy anh T đang nằm dưới đất, vùng đầu có nhiều máu. Chị L đã gọi mọi người đưa anh T về nhà. Ngày hôm sau 23/06/2018, anh T đến Bệnh viện đa khoa Trung ương Thái Nguyên khám và điều

trị đến ngày 03/07/2018 ra viện. Còn anh T đến Bệnh viện đa khoa huyện Đồng Hỷ khám và điều trị.

Sau khi vụ việc xảy ra V bỏ trốn vào tỉnh Kon Tum và Quảng Ngãi. Đến ngày 15/10/2018, V bị bắt theo Quyết định truy nã số 14 ngày 28/8/2018 của Cơ quan điều tra Công an huyện Đồng Hỷ.

Tại Bệnh án sao số 1358 ngày 04/07/2018 của Bệnh viện đa khoa Trung ương Thái Nguyên chuẩn đoán thương tích của anh Đàm Văn T: bị chấn thương sọ não, dập não trán 02 bên, tụ máu dưới màng cứng chẩm phải; vỡ dạn xương trán trái.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 218/TgT ngày 10/7/2018 của Trung tâm pháp y – Sở Y tế tỉnh Thái Nguyên kết luận:

+ Dấu hiệu chính qua giám định: Chấn thương sọ não: Dập não trán 2 bên, tụ máu dưới màng cứng chẩm phải; vùng thái dương có sọc màu nâu nhạt KT dài 1,5cm x rộng 0,5cm.

+ Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 46%. Áp dụng theo phương pháp cộng lùi.

Tại giấy chứng nhận thương tích ngày 23/06/2018 của Bệnh viện đa khoa huyện Đồng Hỷ, chuẩn đoán thương tích của anh Đàm Văn T: bị gãy 1/3 dưới xương trụ tay trái do bị đánh

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 217/TgT ngày 10/7/2018 của Trung tâm pháp y – Sở Y tế tỉnh Thái Nguyên kết luận:

+ Dấu hiệu chính qua giám định: gãy 1/3 dưới xương trụ tay trái.

+ Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 10%. Áp dụng theo phương pháp cộng lùi.

Về dân sự: Anh T yêu cầu V bồi thường 40.000.000 đồng, anh T yêu cầu V bồi thường 30.000.000 đồng. Hiện bị cáo V chưa bồi thường.

Vật chứng vụ án gồm: một chiếc gậy gỗ dài khoảng hơn 01m, đường kính khoảng 03cm, theo V khai sau khi gậy án đã vứt ở đồng cũi tại cổng nhà mình, cơ quan điều tra không thu giữ được.

Tại bản cáo trạng số 06/CT-VKSĐH ngày 28/01/2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên đã truy tố bị cáo Đàm Văn V về tội "Cố ý gây thương tích", theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo khai nhận hành vi của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Bị cáo xác định thương tích của anh T và anh T là do bị cáo gây ra và nhất trí bồi thường theo yêu cầu của các bị hại.

Bị hại anh Đàm Văn Tg và anh Đàm Văn T xác định: Tối ngày 22/6/2018, các anh bị Đàm Văn V dùng gậy gỗ đánh gây thương tích. Cụ thể V đã dùng gậy vọt vào đầu anh T làm anh bị chảy máu não, rạn xương hộp sọ, tổn thương cơ thể do V gây ra là 46%. V còn dùng gậy gỗ vọt gây tay trái anh T, tỷ lệ tổn thương cơ thể là 10%.

Hiện tại V chưa bồi thường gì cho anh T và anh T, anh T yêu cầu V bồi thường số tiền 40 triệu đồng; anh T yêu cầu V bồi thường số tiền 10 triệu đồng

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ tham gia phiên tòa, sau khi phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội, nhân thân của bị cáo đã giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Đàm Văn V phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”. Áp dụng:

- Điểm c khoản 3 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Đàm Văn V từ 6 đến 7 năm tù.

- Trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận của các bên, buộc bị cáo V phải bồi thường cho anh Đàm Văn T là 40 triệu đồng, bồi thường cho anh Đàm Văn T là 10 triệu đồng.

- Áp dụng Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ đồng án phí Hình sự sơ thẩm và 2.500.000 án phí Dân sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Người bào chữa cho bị cáo tranh luận:

- Về tội danh, điều luật khoản mà cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo V là đúng người, đúng tội, không oan.

- Về lượng hình: Nguyên nhân dẫn đến hành vi phạm tội của bị cáo là do các bên có mâu thuẫn từ trước, xuất phát từ tranh chấp đất đai, anh T đã có hành vi không đúng mực với bố mẹ, hơn nữa anh T là người có lời lẽ xúc phạm bị cáo trước làm bị cáo bức xúc, dẫn đến không làm chủ hành vi của mình. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, thật sự ăn năn hối cải, đã nhận ra lỗi lầm và xin lỗi các bị hại, thiện trí bồi thường theo yêu cầu của bị hại. Hoàn cảnh của bị cáo khó khăn, vợ bỏ đi hơn 1 năm để lại con nhỏ 5 tuổi cho bị cáo nuôi dưỡng, ngoài ra bị cáo còn phải chăm sóc bố mẹ già yếu, bị cáo là dân tộc thiểu số nhận thức pháp luật còn hạn chế. Do vậy, đề nghị Hội đồng xét xử cân nhắc khi lượng hình cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất của khung hình phạt để ra một bản án công bằng có tính giáo dục cao.

Bị hại T và T: Không có ý kiến tranh luận gì.

Bị cáo nhất trí với ý kiến tranh luận của người bào chữa, trong phần lời nói sau cùng bị cáo xin được hưởng mức án thấp nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Quá trình khởi tố, điều tra, truy tố cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên huyện Đồng Hỷ, trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến khiếu nại về hành vi quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Khoảng 21 giờ ngày 22/6/2018 tại đường bê tông thuộc xóm LĐ, xã VH, huyện Đồng Hỷ, do có mâu thuẫn cá nhân nên Đàm Văn V đã dùng gậy gỗ dài khoảng hơn 01m, đường kính khoảng 03cm đánh nhiều nhát vào đầu, chân phải của anh T, hậu quả làm anh T bị chấn thương sọ não, dập não trán 2 bên, tụ máu dưới màng cứng chẩm phải. Sau đó bị cáo tiếp tục dùng gậy đập vào tay anh T, hậu quả anh T bị gãy tay trái.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 217/TgT ngày 10/7/2018 của Trung tâm pháp y – Sở Y tế tỉnh Thái Nguyên kết luận: anh Đàm Văn T bị gãy 1/3 dưới xương trụ tay trái. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 10%. Áp dụng theo phương pháp cộng lùi.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 218/TgT ngày 10/7/2018 của Trung tâm pháp y – Sở Y tế tỉnh Thái Nguyên kết luận anh Đàm Văn T bị chấn thương sọ não: Dập não trán 2 bên, tụ máu dưới màng cứng chẩm phải. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 46%. Áp dụng theo phương pháp cộng lùi.

Cáo trạng số 06/CT-VKSDH ngày 28/01/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên đã truy tố bị cáo về tội "Cố ý gây thương tích", theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 134 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

Nội dung Điều 134 Bộ luật hình sự như sau:

*1. Người nào cố ý gây thương tích ...cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:*

*a) ... hung khí nguy hiểm ... có khả năng gây nguy hại cho nhiều người;*

3. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 05 năm đến 10 năm:

...

c) Gây thương tích ... cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 31% đến 60% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này;

...

[3] Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội. Vì vậy cần phải xử lý nghiêm minh bằng pháp luật hình sự, có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo để cải tạo giáo dục riêng bị cáo, đồng thời răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có nhân thân xấu, đã có 01 tiền án về tội mua bán trái phép chất ma túy.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa bị cáo khai hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo là lao động chính trong gia đình, trình độ nhận thức hạn chế; ngoài ra bị cáo đã có lời xin lỗi các bị hại, nhất trí bồi thường theo yêu cầu của bị hại; việc bị cáo gây thương tích cho anh T cũng xuất phát từ các mâu thuẫn trước đó trong gia đình. Đây cũng là các tình tiết HĐXX sẽ xem xét khi quyết định hình phạt.

Bản án số 60 ngày 18/8/2015 bị cáo chấp hành xong hình phạt chính ngày 16/4/2017 đến nay chưa được xóa án tích, lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm, do đó bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5] Khi lượng hình hội đồng xét xử xem xét tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Sau khi có hành vi phạm tội bị cáo đã bỏ trốn gây khó khăn cho công tác điều tra, truy tố, do đó cần áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục, cải tạo bị cáo thành công dân tốt.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa bị cáo và các bị hại đã thống nhất, thỏa thuận được với nhau về phần dân sự, nên Hội đồng ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận đó. Bị cáo Đàm Văn V phải bồi thường cho anh Đàm Văn T số tiền 40 triệu đồng, cho anh Đàm Văn T số tiền 10 triệu đồng.

Nghĩa vụ thi hành án được thực hiện theo luật thi hành án và Điều 357; Khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự, trừ trường hợp có thỏa thuận khác hoặc pháp luật có quy định khác.

Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa hôm nay đối với bị cáo là phù hợp được chấp nhận.

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm nộp sung quỹ Nhà nước, theo quy định của pháp luật.

Cần tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn luật định.

*Vì các lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ Điều 326 Bộ luật tố tụng hình sự:

**Tuyên bố:** Bị cáo Đàm Văn V phạm tội “Cố ý gây thương tích”

**1. Áp dụng:** Điểm c khoản 3 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Đàm Văn V 06 (sáu) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 15/10/2018.

Áp dụng Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày để đảm bảo thi hành án.

**2. Về trách nhiệm dân sự:** Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự; các Điều 585, 586, 590 Bộ luật dân sự.

Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận của bị cáo và các bị hại. Buộc bị cáo phải bồi thường cho anh Đàm Văn T số tiền 40.000.000đ (bốn mươi triệu đồng); bồi thường cho anh Đàm Văn T số tiền 10.000.000đ (mười triệu đồng).

*Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.*

Đối với quyền yêu cầu thi hành án, nghĩa vụ thi hành án và thời hiệu thi hành án, được thực hiện theo quy định tại Điều 26 Luật Thi hành án dân sự; Trường hợp bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 của Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**3. Về án phí:** Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Đàm Văn V phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 2.500.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo, bị hại báo cho biết có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên bản án.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Thái Nguyên;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- VKSND huyện Đồng Hỷ;
- VKSND tỉnh Thái Nguyên;
- Công an huyện Đồng Hỷ;
- T.H.A DS huyện Đồng Hỷ;
- Cơ quan Thi hành án hình sự;
- UBND xã Văn Hán;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu: HS, VP, T.H.A HS.

**Nguyễn Thị Thủy**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

